

Подписание Договора между Советским Союзом и Чехословацкой Республикой о Закарпатской Украине

В течение последних дней во время пребывания в Москве Премьер-Министра Чехословацкой Республики г-на Зд. Фирлингера и членов Чехословацкого Правительства происходили переговоры между Советским Правительством и Чехословацким Правительством о Закарпатской Украине. Эти переговоры, происходившие в атмосфере сердечности и искренней дружбы, привели к подписанию 29 июня с. г. в Москве «Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Республикой о Закарпатской Украине» и Протокола к нему.

Договор подписан в Кремле по уполномочию Президиума Верховного Совета СССР Заместителем

Председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Народным Комиссаром Иностранных Дел В. М. Молотовым и по уполномочию Президента Чехословацкой Республики Председателем Совета Министров Чехословацкой Республики г-ном Зд. Фирлингером и статс-секретарем Министерства Иностранных Дел г-ном В. Клементисом.

При подписании Договора присутствовал Председатель Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталин.

Со стороны Чехословакии при подписании Договора присутствовали вице-премьер г-н Я. Урсини, Министр Национальной Обороны генерал Л. Свобода, Министр Народного Просвещения

проф. Зд. Неудлы, Министр Внешней Торговли г-н Г. Рипка, Министр Здравоохранения г-н А. Прохазка и другие.

Со стороны Советского Союза присутствовали Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел А. Я. Вышинский, Посол СССР в Чехословакии В. А. Зорин, Представитель Совета Народных Комиссаров Украинской ССР П. В. Рудницкий, заведующий Четвертым Европейским Отделом НКВД СССР Н. А. Абрамов и другие.

После подписания Договора В. М. Молотов и г-н Зд. Фирлингер обменялись речами.

Ниже приводятся тексты Договора и Протокола к нему.

Речь г-на Фирлингера

Господин Генералиссимус, господин Комиссар, господа!

Сегодня мы вместе подписали знаменательный Договор, каких мало в истории народов и который следует рассматривать, как доказательство того, что при правильном взаимопонимании справедливых интересов не может быть между двумя странами таких вопросов, которых нельзя было бы разрешить в дружественном духе и во взаимном доверии. Я уверен, что этот Договор будет единодушно утвержден нашим Национальным Собранием, которое в ближайшем будущем будет избрано на основании всеобщего избирательного права, ибо этот Договор выражает истинное чувство всех чехов и словаков, следивших с сочувствием за судьбой маленькой славянской страны, являющейся самой восточной частью нашей Республики. В 1919 году, когда Советская Украина, и с ней великий русский народ, вела тяжелую борьбу за свое существование, эта маленькая страна, временно оторженная от своей изданной родины — Украины, решением мирной конференции вошла в состав нашей Республики и в ее границах она смогла противостоять бурям, бушевавшим вокруг нее, и оградить себя от посягательств захватчиков.

С любовью и сочувственным вниманием следили чешский и словацкий народы за культурным и хозяйственным развитием своей младшей сестры — Закарпатской Украины, и можно сказать, что последняя в течение 20-ти лет, прожитых с нами, могла достичь сравнительно большого прогресса

и процветания, насколько непрочный мир в Европе это позволял. Громадное большинство чехов и словаков рассматривали наш союз с Закарпатской Украиной, как временную опеку, которую мы на себя приняли и которую мы, как нам кажется, не без успеха выполняли до тех пор, пока коварный враг, напавший на нашу Родину, не связал нам руки.

Наступил момент, когда героическим усилием народов Советского Союза, Красной Армии и всех союзников враг повергнут в прах, и наша Родина, а вместе с ней и Закарпатская Украина, опять свободны. Исторические события, свидетелями которых мы являемся, изменили границы многих государств, и наша Республика стала соседом Советского Союза и Советской Украины. Наш народ чувствует, что настал час, когда Закарпатская Украина может опять возвратиться в лоно своей Родины — Великой Советской Украины, которая в нашей общей борьбе принесла самые тяжелые жертвы и сыны которой пролили так много крови, чтобы на победоносном пути Красной Армии преодолеть неприступные валы Карпатских гор.

Мы уверены, что воссоединение Закарпатской Украины со своей Родиной будет на пользу обеим странам и на пользу нашей дружбы с великим украинским народом и что узы, которые связывали нас с нашими украинскими братьями под Карпатами в прошлом, еще сильнее скрепят наши братские и дружеские отношения со всеми народами Советского Союза.

Речь В. М. Молотова

Господин Премьер-Министр, господа!

Подписанный сейчас Договор между Чехословацкой Республикой и Советским Союзом о Закарпатской Украине имеет большое политическое значение.

В течение тысячелетия закарпато-украинский народ был оторван от своей матери-родины — Украины. Еще в конце IX века он подпал под власть венгров. Венгерские помещики и капиталисты, а затем и немцы создали для него режим бесправия, угнетения и колониальной эксплуатации. Они преследовали украинский язык, запрещали открывать украинские школы, всячески пытались разрушить и уничтожить национальную украинскую культуру карпато-украинцев. Многие жители Закарпатской Украины вынуждены были покинуть свою родину и уехать в другие страны.

Однако, несмотря на то, что народ Закарпатской Украины по своим этнографическим признакам, по языку, быту, по своим историческим судьбам был и остается частью Украинского народа. Общеизвестно, насколько вежко было всегда его желание воссоединиться со своими единокровными братьями-украинцами. Это была извечная мечта многострадального народа.

После первой мировой войны Закарпатская Украина вошла в состав Чехословакии. Положение карпато-украинцев улучшилось, но они оставались оторванными от своего народа, от Украины.

Красная Армия, выполняя свою великую освободительную миссию, изгнала из Закарпатской Украины немецких и венгерских оккупантов, вызволив карпато-украинцев из фашистской неволи, начав этим освобождение территории всей Чехословацкой Республики. Народ Закарпатской Украины получил возможность сам решить свою собственную судьбу.

26-го ноября 1944 года в го

роде Мукачево состоялся Первый съезд народных Комитетов Закарпатской Украины, который единогласно принял Манифест о желании народа Закарпатской Украины присоединиться к Советской Украине.

Президент и правительство Чехословацкой Республики пошли навстречу единодушному желанию народа Закарпатской Украины. Советское правительство, выражая мнение всего советского народа и, прежде всего, мнение и чувства украинского народа, с благодарностью отмечает этот дружественный акт Чехословацкой Республики, в котором мы видим пример братского решения вопроса, затрагивающего интересы двух соседних славянских народов.

Подписанием настоящего Договора осуществляется вековая мечта закарпато-украинского народа. Он воссоединяется со своей родиной — Украиной. Впервые в своей истории весь украинский народ оказывается объединенным в рамках своего единого государства.

Настоящий Договор является яркой демонстрацией искренней дружбы между славянскими народами и братского сотрудничества между Советским Союзом и Чехословакией.

Позвольте выразить уверенность, что все свободомыслящие народы будут приветствовать настоящий Договор, означающий укрепление политики мира и дружественных отношений между народами.

Советское правительство горячо приветствует народ Закарпатской Украины, воссоединенный со своей родиной — Украиной и вступающий в братскую семью народов Советского Союза!

Пусть развиваются и крепнут дружба и сотрудничество между Советским Союзом и Чехословакией в интересах процветания наших народов и в интересах всеобщего мира.

Война на Тихом океане

ЛОНДОН, (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, штаб объединенного командования вооруженными силами союзников в юго-западной части Тихого океана сообщает, что американские войска полностью заняли

остров Лусон (Филиппины). Американские войска, продвигавшиеся с севера и юга долины Кагаян, соединились. Японцы, отступившие в горные районы к востоку и западу от долины Кагаян, отрезаны от баз снабжения.

ДОГОВОР между Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Республикой о Закарпатской Украине

Президиум Верховного Совета Союза ССР и Президент Чехословацкой Республики, преисполненные желанием, чтобы народы Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Республики жили в вечной искренней дружбе и чтобы им, во взаимном тесном сотрудничестве, была обеспечена счастливая будущность, решили с этой целью заключить Договор и назначили своими уполномоченными:

Президиум Верховного Совета СССР — Вячеслава Михайловича Молотова, Заместителя Председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Народного Комиссара Иностранных Дел Союза ССР;

Президент Чехословацкой Республики — Зденека Фирлингера, Председателя Совета Министров, и Владимира Клементиса — статс-секретаря Министерства Иностранных Дел, которые, обменявшись своими полномочиями, найденными в должной форме и в полном порядке, согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1.

Закарпатская Украина (носящая, согласно Чехословацкой Конституции, название Подкарпатская Русь), которая на основании Договора от 10-го сентября 1919 года, заключенного в Сен-

Жермен ан Лэ, вошла в качестве автономной единицы в рамки Чехословацкой Республики, воссоединяется, в согласии с желанием, проявленным населением Закарпатской Украины, и на основании дружественного соглашения обеих Высоких Договаривающихся Сторон, со своей издавней родиной — Украиной и включается в состав Украинской Советской Социалистической Республики.

Границы между Словакией и Закарпатской Украиной, существовавшие ко дню 29-го сентября 1938 года, становятся, с внесенными изменениями, границами между Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Республикой согласно прилагаемой карте.

СТАТЬЯ 2.

Этот Договор подлежит утверждению Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкого Национального Собрания.

Обмен ратификационными грамотами будет произведен в Праге.

Настоящий Договор составлен в Москве, в трех экземплярах, каждый на русском, украинском и словацком языках. При толковании все три текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию
Президента Чехословацкой Республики
Зд. ФИРЛИНГЕР.
В. КЛЕМЕНТИС.

ПРОТОКОЛ

к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Республикой о Закарпатской Украине

При подписании Договора о Закарпатской Украине Стороны условились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1.

Проведение границ на местности, предусмотренных в статье 1-й Договора, будет произведено Демаркационной Комиссией, в которую каждая из Высоких Договаривающихся Сторон назначит по три представителя, которые будут иметь право привлекать к переговорам необходимое количество экспертов.

Расходы по содержанию Демаркационной Комиссии будут в равной мере покрываться обеими принимающими участие государствами.

СТАТЬЯ 2.

Лица украинской и русской национальностей, проживающие на территории Чехословакии (в районах Словакии), имеют право оптации гражданства Союза Советских Социалистических Республик в течение времени до 1 января 1946 года. Оптация происходит в соответствии с существующим законодательством Союза ССР и становится действительной только с согласия властей Советского Союза.

Лица словацкой и чешской национальностей, проживающие (имеющие постоянное местожительство) на территории Закарпатской Украины, имеют право оптации гражданства Чехословацкой Республики в течение времени до

1 января 1946 года. Оптация происходит в соответствии с существующим законодательством Чехословацкой Республики и становится действительной только с согласия чехословацких властей.

Лица, пользующиеся упомянутым правом оптации, в течение 12 месяцев после получения согласия соответствующего правительства на оптацию, переселяются в государство, гражданство которого они намерены приобрести, причем могут взять с собой все свое движимое имущество. Это имущество не будет подлежать никаким таможенным обложениям. За недвижимое имущество они получают вознаграждение.

Вознаграждены будут также за оставшееся недвижимое имущество лица чешской и словацкой национальностей, которые вследствие вражеской оккупации должны были покинуть территорию Закарпатской Украины. К этим лицам приравниваются юридические лица, которых с точки зрения национального состава их правовых органов, существовавших до оккупации, следует рассматривать, как чехов и словаков.

СТАТЬЯ 3.

Для проведения статьи 1 Договора от сего дня и статьи 2 настоящего Протокола, поскольку речь идет о вопросах юридического, имущественного и финансового порядка, учреждается Ликвидационная Комиссия, в со-

став которой каждая из Высоких Договаривающихся Сторон выделит своих представителей, за которыми будет оставлено право привлекать к работе необходимых экспертов.

В компетенцию этой Комиссии входит безоплатный перевод государственного имущества в Закарпатской Украине из собственности Чехословацкой Республики в собственность Союза Советских Социалистических Республик.

СТАТЬЯ 4.

Вознаграждение, согласно статье 2 (абзац 3 и 4) будет произведено на основе принципов, выработанных Ликвидационной Комиссией, соответственно Советским и Чехословацким Правительствами. Высокие Договаривающиеся Стороны обмениваются списками оплаченных вознаграждений, после чего будет урегулирована оплата задолженности. Ликвидация всех вознаграждений и оплата разницы будет произведена в течение 18 месяцев со дня ратификации Договора.

СТАТЬЯ 5.

Настоящий Протокол, являющийся составной частью Договора, подлежит ратификации, которая произойдет на тех же условиях, что и ратификация основного договорного акта.

Москва, 29 июня 1945 года.

По уполномочию
Президиума Верховного Совета Союза
Советских Социалистических Республик
В. МОЛОТОВ.

По уполномочию
Президента Чехословацкой Республики
Зд. ФИРЛИНГЕР.
В. КЛЕМЕНТИС.